

<原文>

NHS warns of potential 'quad-demic'

The NHS has warned of a potential quad-demic as flu, norovirus, COVID and RSV cases are rising. NHS England has seen a 350% increase of people being hospitalized with the flu compared to the same week last year. Figures also show that the pressure on ambulance services is incredibly high. Measures will be put in place to manage the extra demand over winter, and the national medical director is encouraging people to get their COVID and flu vaccines.

<日本語訳>

NHSが「四病同時流行」の可能性を警告

NHSは、インフルエンザ、ノロウイルス、COVID、RSVの患者数が増加していることから、四病同時流行の可能性があると警告しています。英国NHSは、インフルエンザで入院する人が昨年の同じ週に比べ350%増加したことを報告しました。また、救急車への負担が非常に大きいことも数字で示されています。冬季の需要増に対応するため、対策が講じられる予定であり、国家医務局長は新型コロナウイルスとインフルエンザワクチンの接種を奨励しています。

<単語帳>

英語	発音記号	カタカナ	日本語
NHS (National Health Service)	næʃ(ə)nəl hélə sə:vɪs	ナ'シャナウ ヘ'ウス サ'アーヴィス	国民保健サービス
flu	flú:	フ'ルー	インフルエンザ
norovirus	nó:rəvàɪ(ə)rəs	ノ'ーラヴァイラス	ノロウイルス
COVID	kóʊvid	コ'ウヴィドゥ	新型コロナウイルス感染症
case	kéɪs	ケ'イス	症例
hospitalize	háspɪtəlāɪz	ハ'スピタライズ	入院させる
ambulance	æmbjʊləns	ア'ンビュランス	救急車
vaccine	væk्सɪ:n	ヴァクスイ'ーン	ワクチン